

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΗΠΕΙΡΟΥ

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ

Ἐν Ἑλλάδι Δρ. 8
Ἐν τῷ Ἐξωτερικῷ Φρ. Χρ. 10

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ

Πᾶσα αἴτησις ἀπευθύνεται :
Διεύθυνσιν **Φωνῆς τῆς Ἡπείρου**
Ἀθῆναις

ΕΤΟΣ ΔΩΔΕΚΑΤΟΝ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Πίνονται δεκταί ἀπὸ 15 Μαρτίου 1904. Ὅφει-
λουν δὲ οἱ ἐπιθυνοῦντες νὰ ἐγγραφῶσι συνδρομηταὶ νὰ
ἀποστείλωσι καὶ τὴν συνδρομὴν αὐτῶν καὶ νὰ ἀπευ-
θύνωνται δι' ἐπιστολῆς ἢ ταχυδρομικοῦ δελταρίου
πρὸς τὸν συντάκτην κ. ΓΕΩΡ. Κ. ΓΑΓΑΡΗΝ.
Ἡ «Φωνὴ τῆς Ἡπείρου» εἶνε τὸ μόνον Ἡπειρω-
τικὸν ὄργανον τὸ ὁποῖον ἀπὸ δωδεκά ἐτῶν συνηγορεῖ
ὕπὲρ τῶν Ἡπειρωτικῶν ζητημάτων καὶ ὑπὲρ τῶν
ἀπεναντιζομένων Ἡπειρωτῶν.

Κυριακὴν συνε-
Καὶ τὴν παρελθούσαν κροτήθη εἰς τοὺς
στύλους τοῦ Ὀ-
λυμπίου Διὸς συλλαλητήριον, ὅπερ αἱ μὲν ἀντι-
πολιτευόμεναι ἐφημερίδες περιγράφουσιν ὡς
ἐξῆς: «Ἡ συγκέντρωσις τοῦ λαοῦ τῶν Ἀθη-
νῶν ἦτο μίᾳ ἐκδηλώσει αὐθόρμητος ὑπαγορευ-
θεῖσα ἀπὸ τὴν προστασίαν τοῦ γενικοῦ συμφέ-
ροντος καὶ ἀπὸ τὸ αἶσθημα τῆς αὐτοσυντηρή-
σεως. Ἐπιστήμονες, ἔμποροι, μεσίται, βιομη-
χανοὶ κτλ. συνεφύροντο συζητοῦντες. Ὅλον
ἐκεῖνο τὸ συνωθούμενον πλῆθος ὠμοῖαζε κυμα-
νομένην θάλασσαν· μίᾳ δὲ βοῇ ἀνεμπεμπέτο
«Κάτω οἱ φόροι». Αὐτὰ λέγοιν αἱ ἀντιπολι-
τευόμεναι ἐφημερίδες. Αἱ δὲ συμπολιτευόμεναι
ἀναγράφουν ὅτι οἱ συνελθόντες εἰς συλλαλητή-
ριον ἦσαν ὀλιγάριθμοι καὶ ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον
παιδιά. Ἡμεῖς ποσῶς, οὔτε τοῦ ἐνὸς οὔτε τοῦ
ἄλλου τὰ πολιτικά φρονήματα συμμερίζομενοι
ἀντελήφθημεν ὅτι ἡ συνάθροισις τῆς Κυριακῆς
οὔτε συλλαλητήριον οὔτε διαδήλωσις δύναται
νὰ κληθῇ διότι, μετὰ τῶν διασχισάντων τὰς
ὁδοὺς, δὲν διεκρίναμεν τὴν τάξιν ἐκείνην τῶν
βιομηχανῶν, ἐμπόρων κτλ. ἀλλὰ ἓνα μικρὸν
ἀσχηματὸν ὄμιλον ἐκ συμφέροντος ἴσως προσελ-
θόντα καὶ οὐχὶ ἐνδιαφερόμενον διὰ τὸ ζήτημα
τῶν φόρων. Ἀλλως τε ἡ ἐπὶ τούτων συζήτη-
σις εἶνε ἀνατεθειμένη εἰς τοὺς ἐν τῇ Βουλῇ ἀν-
τιπροσώπους τοῦ ἔθνους. Ἡ δὲ ἐκεῖ ἐδρεύουσα
ἀντιπολίτευσις δὲν ἀρνεῖται καὶ αὐτὴ ὅτι εἶνε
ἀπαράχρητος ἡ ἐπιβλὴ φόρων· διαφωνεῖ μὲ
τὴν κυβερνήσιν μόνον καθόσον ἀφορᾷ τὰς οἰκο-
νομίας, διότι ἡ ἀντιπολίτευσις φρονεῖ ὅτι ἡ
παρούσα κυβερνήσις δὲν προσέβη εἰς τὴν περικο-
πὴν περιττῶν δαπανῶν. Ὡστε εἰς τὸ γενικὸν
σάμειον συναντῶνται ὁ στρατός, τὸ ταμεῖον
τῆς Ἐθνικῆς, Ἀμύνης καὶ ἅπαντα τὰ ἄλλα νο-
μοθετήματα τὰ συντελοῦντα εἰς τὴν παρασκευ-
ὴν τῆς χώρας ἀπαιτοῦσι χρήμα. Τὸ δὲ χρῆμα
δὲν εἶνε δυνατόν νὰ ἐξευρεθῇ ἄλλως ἢ διὰ τῶν
φόρων. Ὡστε ὁ ἑλληνικὸς λαὸς, ὁ ἐπικροτήσας
ἄλλοτε κυβερνήσεις μηδὲν πραττούσας ὑπὲρ
τῆς παραγωγῆς τῶν ἐθνικῶν συμφερόντων, ὁ
ἀνατρέψας ὑπουργεῖα καὶ βουλὰς οὐχὶ διότι
δὲν ἐφρόντιζον πρὸς ἀνασύνταξιν τῶν ἐθνικῶν
δυνάμεων, ἀλλὰ διότι ἡ σταφίς ἐπωλεῖτο
κατὰ 3 δρ. ὀλιγώτερον καὶ διότι δὲν ὑπῆρχον
ἀγορασταὶ διὰ τὰ σῦκα, ὀφείλει νὰ ὑποταχθῇ
νῦν εἰς τὴν ὑπερτάτην ἀνάγκην.

Ἐὰν ἐξακολουθήσωμεν πολιτευόμενοι ὡς μέ-
χρι τοῦδε, ἀδρανοῦντες καὶ χασμάμενοι, ἀκι-
νητοῦντες καὶ ἡλιθιωδῶς ταχέως θὰ ἴδωμεν ὅτι
ὁ κίνδυνος ὃν διατρέχει ἡ Ἡπείρος ἀπὸ τὰς Ἰ-
ταλικὰς καὶ Ρωμουνικὰς προπαγάνδας δὲν εἶ-
ναι φαντασιώδης, ἀλλὰ πραγματικὸς· θὰ ἴδωμεν
ὅτι ὁ ἐχθρὸς ὁ ἀπειλῶν δι' ἀκατονομάστων μέ-
σων τὸ ἐν Μακεδονίᾳ ἑλληνικὸν στοιχεῖον θὰ
ἐπεκτείνῃ τὰς ἐνεργείας αὐτοῦ καὶ θὰ περι-

σφίξῃ στενῶς τὰ ὅρια τοῦ Ἑλληνικοῦ Βασι-
λείου καὶ τὸν λαὸν τῶν λιμοκοντόρων ἐκεί-
νων οἵτινες ἐξελαργίσθησαν προχθὲς εἰς τοὺς
στύλους τοῦ Ὀλυμπίου Διὸς διαμαρτυρόμενοι
δῆθεν κατὰ τῶν φόρων, κυρίως ὅμως διότι ἤθε-
λον νὰ καταρρίψωσι τὴν κυβερνήσιν. Εἰς ἡμᾶς
εἶναι ἀδιάφορον ἐὰν ἡ παρούσα ἢ ἄλλη κυβερ-
νήσις θὰ διοικῇ τὰ πράγματα τοῦ Ἑλληνικοῦ
Κράτους. Ἐνδιαφερόμεθα μόνον νὰ γίνῃ ἐργα-
σία καὶ ἡ ἐργασία αὕτη δεῖν νὰ συντελεσθῇ
ταχέως. Ἐκεῖνο ὅπερ ἐπὶ δεκαετηρίδας παρη-
μέλησαν αἱ ἑλληνικαὶ κυβερνήσεις, διότι ἐφρόν-
τιζον μόνον νὰ ἐξαπατῶσι τὸν χάσκοντα λαόν,
παρίσταται ἀνάγκη νὰ ἀναπληρωθῇ ἐντὸς βρα-
χυτάτου χρόνου. Ὁ ἔξω ἑλληνισμὸς συνεκινήθη
εἰς πᾶσαν ἐπὶ κλητὴν τοῦ Ἑλληνικοῦ Κράτους
καὶ ἀφειδῶς ἔχυσεν τὸ βλαπτικόν του. Αἱ στρα-
τιωτικαὶ σχολαί, τὰ στάδια, τὰ Ζάππεια κτλ.
εἶναι τρανὰ τεκμήρια. Ὅθεν ἐπιβιβάζεται πλέον
καὶ ἀπὸ τὴν πρωτεύουσάν τοῦ Ἑλληνικοῦ Κρά-
τους νὰ ἀνταίχῃ ἐλπίς ποιᾷς τινος ἐργασίας
ἥτις νὰ ἐνθαρρύνῃ καὶ ἀναζωογονήσῃ ἐκείνους
οἵτινες θυσιάζονται διὰ τὸ ἑλληνικὸν ὄνομα
καὶ δακρύουσιν ἐπὶ τῇ θέᾳ τῆς ἑλληνικῆς ση-
μαίας.

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Γράφουσιν ἡμῖν ἐκ Παγωνιανῆς τῆς Ἡπεί-
ρου, ὅτι ὁ προσωπικὸς φόρος (νιζαμιέ) πρότε-
ρον διενέμετο ἐξ ἴσου μετὰ τῶν κατοίκων.
Τὸ μέτρον τοῦτο ἦτο καλόν, διότι εἰς τὴν ἐ-
ποχὴν τῆς διανομῆς, ἐκτὸς ὅτι δὲν ἠκούοντο
φιλονικεῖν καὶ ὕβρεις, ἀλλὰ καὶ οἱ κάτοικοι
καὶ ἰδίᾳ οἱ πτωχοὶ (ἄποροι) κατεγίνοντο μετὰ
ζήλου εἰς τὴν ἐργασίαν, καὶ ἂν δὲν εἶχον θὰ
εὗρισκον, διότι ἐβιάζοντο διὰ τὴν πληρωμὴν
τῶν φόρων, ἕνεκα τῶν ὁποίων ἦσαν ὑποχρεω-
μένοι νὰ μένωσι πάντοτε εἰς τὴν ἐργασίαν των.
Ἀπὸ τινων δὲ ἐτῶν τὸ μέτρον τοῦτο κατηρ-
γῆθη καὶ διανεμόνται οἱ φόροι (νιζαμιέδες) χαλ-
χαλτῆν (κατὰ δύναμιν) ἐξαίρουμένων τῶν πτω-
χῶν (ἄπορων) κτλ. μέτρον τὸ ὅποιον, οὔτε εὐ-
δοκίμησεν, οὔτε θὰ εὐδοκιμήσῃ, διότι οἱ φόροι
(νιζαμιέδες) ἐκτὸς ὅτι δὲν διανεμόνται ἀκριβῶς
καὶ δικαίως, ἀλλὰ συμβαίνει καὶ τὸ ἐξῆς. Οἱ
πτωχοὶ (ἄποροι) παρακολουθοῦντες τὸ μέτρον
τοῦτο, ὅπερ δὲν τοὺς ὑποχρεώνει νὰ πληρώ-
σωσι νιζαμιέν, ὡς ἄποροι, τῶριζαν βρειὰ,
πολὺ βρειὰ. Ἐπειδὴ δὲν ὑποχρεοῦνται νὰ
πληρώσωσι νιζαμιέν, τοῦ ἑαυτοῦ των καὶ τῶν
τέκνων των, δὲν ἐννοοῦν οὔτε καὶ νὰ ἐργα-
σθῶσι, διότι ἡ ὑποχρέωσις τοῦ φόρου, τοὺς ἐ-
βιάζε καὶ εὗρισκον ἐργασίαν νὰ ζήσωσι τὸν ἐ-
αυτὸν των καὶ τὰ τέκνα των. Τώρα δὲ ἤκου-
σαν ὅτι οἱ πτωχοὶ δὲν ὑποχρεοῦνται νὰ πληρώ-
σωσι νιζαμιέν καὶ ὅλοι κάνουν τὸν πτωχὸν καὶ
τὸν διακονιάρην· παραπονοῦνται εἰς τοὺς Μου-
χταροδημογέροντας καὶ εἰς τὴν κομιζίωνα (ἐπι-
τροπὴν ἐπὶ τούτῳ) δι' ἀρτζουχαλίου, καὶ ἀφαι-
ρεῖται ἀπ' αὐτοὺς ὁ φόρος καὶ προστίθεται εἰς
τοὺς πλουσίους (τὸ ὄνομα πλούσιοι καὶ ὁ Θεὸς
ξέρει ἂν ἔχουν), καὶ οἱ πτωχοὶ ἀπαλλάττονται
ἀπὸ τὸν νιζαμιέν καὶ συχνάζουν νύκτα καὶ ἡ-
μέραν εἰς τὰ καφενεῖα, διότι ἀπὸ τινων ἐτῶν,
εἶχον τὴν τύχην νὰ ἀποκτήσωμεν εἰς τὰ χω-
ρία μας καφενεῖα· ἀκόμη καὶ εἰς τοὺς νάρθηκας
τῶν ἐκκλησιῶν ἔχουν ἀνοίξει, καὶ ποῦ τοὺς χάνει
καὶ τοὺς βρίσκει εἰς τὰ καφενεῖα· παίζουν τζό-

γον, πίνουν, μεθοῦν, ὑβρίζονται, δέρνονται κτλ.
πολλάκις δὲ διαταράττουν καὶ τὴν ἡσυχίαν
τῶν ἄλλων φιλησύχων κατοίκων. Ἐχομεν εἰς
ὅλα τὰ χωρία καφενεῖα καὶ τὸ πλεῖστον μέρος
ὅπου παίζει τριάντα μίαν εἰναι ἀπὸ τοὺς λεγο-
μένους ἀπόρους, οἵτινες τὴν ἐποχὴν τῆς διανο-
μῆς τῶν νιζαμιέδων παρουσιάζονται ὅτι εἶναι
ἄποροι καὶ νὰ μὴ ὑποχρεωθῶσι νὰ πληρώσωσι·
ἐπειτα ποῦ τοὺς χάνει καὶ ποῦ τοὺς βρίσκει
εἰς τὰ καφενεῖα, καὶ μάλιστα προχθὲς εἰς τι
χωρίον εἶχον τὰς θύρας τοῦ καφενεῖου καὶ ἡνώ-
χλουν τὰς διαβαινούσας ἐκεῖθεν γυναῖκας· ὦ τί
φοβερόν!! Εἰς τι ἄλλο χωρίον ἐκόντεψαν νὰ
δεῖρουν τὸν Μουχτάρην, ὅστις τοὺς ἐπέπληττε
διὰ τὰς ταραχὰς τὰς ὁποίας ἔκαμνον εἰς τὰ
παιγνίδια, τοὺς ἔλεγεν, ὅτι «θὰ τηλεγραφῆσῃ
τοῦ Βαλῆ νὰ σᾶς κλείσῃ τὰ καφενεῖα». Ἰδοὺ
ὅτι τὸ μέτρον τοῦτο τῆς διανομῆς τῶν φόρων
ἀντὶ νὰ φέρῃ τὸν πτωχὸν εἰς βελτίωσιν, τὸν ἐ-
φερεν εἰς καταστροφὴν, διότι καθ' ὅλην τὴν ἡ-
μέραν, ἀκόμη καὶ τὴν νύκτα, στρώνεται εἰς τὰ
χαρτιά καὶ σιγὰ-σιγὰ τοῦτο ἤρρισε νὰ μολύνῃ
καὶ τὰ παιδιά τοῦ σχολείου, διότι καὶ αὐτὰ
βλέπουν τὸν πατέρα, ὅπου παίζει, παίζουν
καὶ αὐτὰ· καὶ προχθὲς εἰς χωρίον τι τῆς γει-
τονείας μας (ἐννοοῦν οἱ ἀναγνώσται ποῖον χω-
ρίον), τὰ παιδιά ἐπῆραν κάποιον χουλιάρη τοῦ
καφέ ἀργυρῶν καὶ τῶδωσαν τοῦ καφετζῆ καὶ
ἐπῆραν χαρτιά, καὶ βόσκοντες τὰ βώδια τὰς
ἐορτὰς ἐπαίζον εἰς τὰ πλάγια, καὶ διὰ νὰ εἶ-
ναι προσηλωμένα τὰ παιδιά εἰς τὸν ἄσπον ὕ-
πηγεν ὁ λύκος καὶ ἄρπαξε τὸ βῶδι. Αὐτὰ εἶ-
ναι τὰ ἀποτελέσματα τῶν χαρτοπαικτικῶν,
τῶν καφενέων κτλ. καὶ παρακαλοῦμεν τὴν Α.
Ἐξοχότητα τὸν Γενικὸν ἐν Ἰωαννίνοις Διοικη-
τὴν ἡμῶν Ὁσμὰν Πασσᾶν, ὅστις ἐφρόντισεν καὶ
φροντίζει νυχθημερόν διὰ τὴν τάξιν καὶ τὴν ἀ-
σφάλειαν τοῦ Βιλαετίου μας, νὰ φροντίσῃ καὶ
τώρα νὰ διατάξῃ τὰς διοικήσεις καὶ ὑποδιοι-
κήσεις τοῦ Βιλαετίου νὰ ἐκδόσωσιν αὐστηράς
διαταγὰς πρὸς τοὺς Μουχταροδημογέροντας καὶ
νταμπορτζῆδες ἐκάστου χωρίου, νὰ περιορίσω-
σιν οὐ μόνον τὰ καφενεῖα, ἀλλὰ καὶ αὐτοὺς
τοὺς λεγομένους πτωχοὺς, οἵτινες συχνάζουσιν
εἰς τὰ καφενεῖα καὶ νὰ τοὺς τιμωρήσωσι.

—Καὶ ἐξ Ἀργυροκάστρου ἐπιστέλλουσιν ὅτι
αἱ χειμερινὰ γραπτὰ ἐξετάσεις ἔληξαν τὴν
παρελθούσαν ἐβδομάδα, ἐπὶ παρουσίᾳ τῆς Α.
Σεβ. τοῦ Μητροπολίτου ἡμῶν κ. Λουκά, τῶν
διδασκάλων κ. κ. Κώστη, Γ. Οἰκονομίδου,
Θωμᾶ Παπαδοπούλου, Γκιόλμα καὶ τοῦ διευ-
θυντοῦ κ. Θωμᾶ Ε. Παναγιωτίδου, ὅστις πάν-
υμηνῶς διεύθυνει τὰ ἐκείσε ἐκπαιδευτήρια.

ΒΟΥΛΗ

Εἰς τὴν συνεδρίαν τῆς παρελθούσης Παρα-
σκευῆς, ἐπειδὴ ἡ Ἀντιπολίτευσις ἤρρισε πρό-
τινος νὰ παίζῃ τὸ παιγνίδι τῆς ἀλεπούς, δη-
λαδή νὰ φέρῃ ἐνστάσεις ἀπαρτίας καὶ εἶτα ἀ-
πέσω νὰ ἀποχωρῇ ἐκ τῆς αἵθουσας τῶν συνε-
δριάσεων, ὁ πρωθυπουργὸς ἐγερθεὶς εἶπε τὰ ἐξῆς:

Γ. Θεοτόκης. Κατηγορῶ ὑμᾶς ὅτι οὐδέποτε
ἠδελώσατε τὴν στρατιωτικὴν παρασκευὴν τῆς
χώρας. Κατηγορῶ ὑμᾶς ὅτι οὐδέποτε ἐπράξατε
σοφρόν τι πρὸς τοῦτο, ὅτι οὐδέποτε ἐσκέφθη-
τε περὶ ἀμύνης τῆς χώρας, διότι τὸ νομοσχέ-
διον περὶ ταμείου ἐθνικῆς ἀμύνης, τὸ ὁποῖον

υπεβάλατε εις τὴν Βουλὴν οὐδεμίαν σημασίαν εἶχε, διότι, ὡς σὰς ἀπέδειξε ἐπανεπιληφέναι, τὸ νομοσχέδιον αὐτὸ δὲν ἔδιδε ἐπαρκεῖς πόρους εἰς τὸ ταμεῖον τῆς ἐθνικῆς ἀμύνης, διότι οἱ πόροι αὐτοῦ ἀνῆλθοντο εἰς ἄλλας ἐκατοντάδας χιλιάδων δραχμῶν. Καὶ ὅταν ἤλθε κυβερνήσεως σοβαρῶς ἀσχοληθεῖσα, ἵνα ἐπὶ τέλους ἐπιληφθῇ τοῦ ζητήματος τοῦ ἐθνικοῦ, τῆς ἀνασυντάξεως τῶν στρατιωτικῶν δυνάμεων τῆς χώρας, ἀπηγγέστατε εἰς τὴν ἐνέργειαν τὴν κυβερνητικὴν διὰ κωλουσιεργείας, ἡ ὁποία κατ' ἐμὲ ἀτιμᾶζει τὸ κοινοβουλευτικὸν πολίτευμα. (Ζωηρότατα καὶ παρατεταμένα χειροκροτήματα καὶ ἐπευφημίας ἐκ τῆς δεξιᾶς). Εἰδομεν κύριοι, τὴν κωλουσιεργίαν ἀσκουμένην εἰς κοινοβουλία πολιτευμένων κρατῶν, ἀλλὰ δὲν εἶδομεν ταύτην ἀσκουμένην ὅταν ἐπρόκειτο περὶ ζητημάτων θιγόντων τὴν ὑπαρξίν τοῦ κράτους.

Ὁ ἀρχηγὸς τῆς Ἀντιπολιτεύσεως κ. Θεόδ. Δηλιγιάννης ἀθενῶν δὲν παρευρίσκειτο κατὰ τὴν συνεδρίασιν τῆς παρελθούσης Παρασκευῆς ὅτε ὁ κ. Θεοτόκης ἀπήγγειλε τὸ κατηγορητήριον, διὰ τοῦτο προχρῆζε δευτέραν ἡμέραν ὡς ἤρχισεν ἡ συνεδρίασις ἐνθουσιᾶς ἀπῆλθοντες ὡς ἐξῆς:

Θ. Δηλιγιάννης. — Δὲν ἐρχομαι νὰ ἐγκαλέσω τὰ μέλη τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἡ τοὺς καθημένους εἰς τὴν πτέρυγαν ταύτην (δεικνύει τὴν συμπολίτευσιν) ὡς προτείναντας ἐναστάσεις, σκοπούσας νὰ ἀνατεταλῶσιν τὴν πρόδον τῶν ἐργασιῶν τῆς Βουλῆς. Δὲν τὸ πράττω τοῦτο οὐχὶ διότι νομίζω ὅτι ἡ κωλουσιεργία ἀτιμᾶζει τὸ κοινοβουλευτικὸν πολίτευμα, ἀλλὰ διότι δὲν τολμῶ νὰ κατηγορήσω. Δὲν γνωρίζω με ποίαν στάθμην ὁ κ. Πρόεδρος τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου μετράει τὴν ἀτιμίαν ἡ τὴν τιμὴν. Γνωρίζω μόνον, ὅτι ἡ κωλουσιεργία δὲν ἀτιμᾶζει, ἀλλὰ τιμᾶ τὸ κοινοβουλευτικὸν πολίτευμα. Καὶ ἐγὼ εἶμαι ὑπὲρ τῆς κωλουσιεργίας. Δὲν τὸ δῆλῶ ἤδη διὰ πρόωγην ὁρᾶν. Εἰς τόπους ὅπου ἡ συνείδησις τοῦ γενικοῦ συμφέροντος παραδίδεται προκειμένου περὶ τοπικῶν συμφερόντων, χρειάζεται ἐν μέσῳ ἀμύνης καὶ τὴν ἀμυναν ταύτην παρέχει ἡ κωλουσιεργία. Διὰ τίνος ἄλλου μέσου ἐμπλαύσαμεν τὴν ψήφισιν τῆς συμβάσεως τῆς Συμφωνίας εἰμὴ διὰ τῆς κωλουσιεργίας; Διὰ τίνος μέσου κατὰ τὸ ἔτος 1899 ἐμάταυσαν τὴν ψήφισιν τῶν νομοσχεδίων, καὶ ὅποια ψηφίζοντα θὰ κατέστρεφον πᾶσαν βῆσιν τῆς δημοτικῆς ἐκπαίδευσως; Ὁ Πρόεδρος τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἀρχεται τοῦ ἀγγελήματος ὅτι κατηγορεῖ τὴν Ἀντιπολίτευσιν, ὡς κωλουσιεργούσαν. Ἐν τῇ Συντάγματι οὐδαμῶς βλέπω τὸ δικαίωμα τοῦτο εἶτε τοῦ Πρωθυπουργοῦ, εἶτε τῶν ἐπὶ τῆς ὑπουργῶν, εἶτε τῆς Βουλῆς, εἶτε τοῦ Στέμματος. Ἡ Βουλὴ τοὺς ὑπουργοὺς οὐχὶ τοὺς βουλευτὰς κατηγορεῖ. Ἡ πτέρυξ ἡ ἀποστελλοῦσα τὴν ἀντιπολίτευσιν εἶναι πτέρυξ συμπληρούσα τὴν ἄλλην πτέρυγαν καὶ ἀποτελοῦσα μετ' αὐτῆς πλήρη ἀκεραίαν τὴν Βουλὴν. Ποῦς ἔδωκεν εἰς ἡμᾶς τὸ δικαίωμα νὰ κατηγορήσῃ τὴν Ἀντιπολίτευσιν; Ἐὰν ἡ Ἀντιπολίτευσις ὑπόκειται εἰς κατηγορίαν, ἐὰν οἱ βουλευταὶ ὑπόκεινται εἰς κατηγορίαν διὰ τὰς πράξεις αὐτῶν, τοῦτο δὲν ἀναγράφεται ἐν τῷ Συντάγματι. Τὸ Σύνταγμα ἀναγράφει ὅτι εἰς κατηγορίαν ὑπόκεινται οἱ ὑπουργοὶ οὐχὶ δὲ καὶ οἱ βουλευταί. Τὸ Σύνταγμα ἀπαγορεύει πᾶσαν ἐξέτασιν τῶν λόγων βουλευτοῦ, διότι δικαστὴς τοῦ βουλευτοῦ δὲν εἶναι ἡ Βουλὴ, δὲν εἶναι οἱ ὑπουργοί, δὲν εἶναι οὐτε τὸ Στέμμα. Δικαστὴς τῶν βουλευτῶν εἶναι ὁ Ἑλληνικὸς Λαός. Τὸ Στέμμα ἐὰν ἔχη τὴν γνώμην ὅτι ἡ Βουλὴ δὲν ἐκτελεῖ ἐπιμελῶς τὸ καθήκον αὐτῆς, δύναται νὰ διαλύσῃ αὐτήν. Ὅσοι νομίζουν ὅτι δύναται νὰ ἀπαγγείλουν κατηγορίας κατὰ τῆς Ἀντιπολιτεύσεως δὲν πρέπει νὰ ἀνέλθουν εἰς τὸ βῆμα τοῦτο. Ἀς ἀνέλθουν εἰς τὰ Ἀνακτορα καὶ ἀς ἀναφέρουν εἰς τὸν Βασιλέα, ὅτι ἡ Ἀντιπολίτευσις κωλουσιεργεῖ. Ἐὰν ἔχη ἀνάγκην ὁ κ. Πρόεδρος τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου νὰ μάθῃ τί φέρονται ὁ Ἑλληνικὸς λαός, ἀς σπεύσῃ νὰ ἐρωτήσῃ αὐτόν. Ἀπειλὴ τοιαύτη δὲν ποιεῖ ἡμᾶς, διότι ὑπερεποῦμεν ἐπὶ σειράν ἐπὶ μετὰ πάσης εὐκαιρίας καὶ μετὰ πάσης σπουδῆς τὰ δημόσια συμ-

φέροντα, διότι ἡμεῖς, ἡ πολλοὶ ἐξ ἡμῶν, φέρομεν ὅμοια συνδεόμενον ἀναποσπάστως με τὴν ἱστορίαν τοῦ τόπου.

Ἐξαιρουμένη δὲ ἐπικρίνουν τὸ οἰκονομικὸν πρόγραμμα τῆς Κυβερνήσεως.

Ὁ πρωθυπουργὸς κ. Θεοτόκης ἀπαντῶν ἀδὲν γνωρίζω, λέγει, ἂν προσπηλακίσθητε ἡ ἂν εἰς τὸν δρόμον σας εὐρετε προσκόμματα. Ἐν μόνον γνωρίζω ἐγὼ, ὅτι ἐὰν ὑβρίσθητε, δὲν ὑβρίσθητε παρ' ἐμοῦ. Ἐγὼ δὲν ὑβρίσα πρόσωπα, ἐχαρακτήρισα πολιτικὴν. Ἐὰν ἐπραξά τοῦτο, τὸ ἐπραξά ἀπαντῶν εἰς ἐκεῖνον, ὅστις ἐν ὀνόματι τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἐνόμισεν, ὅτι εἶχε δικαίωμα νὰ λαλήρῃ ὡς ἐλάλησεν. Ὅταν οὐδεὶς ἀντιπολιτευόμενος ἐξ ἐκείνων εὐφραίνεται νὰ ἐξεγερθῇ, ἡγερθῇ καὶ φράξῃ τὸ στόμα ἐκείνου, ἡναγκάσθηται νὰ ὀμιλήσῃ. Ἡμεῖς πάντοτε ὑπεστηρίζατε τὴν κωλουσιεργίαν. Ἐγὼ πάντοτε ὑποστήριξα, ὅτι ἡ κωλουσιεργία οὐδὲν ἄλλο εἶνε ἢ ἀρνήσις τοῦ κοινοβουλευτικοῦ πολιτεύματος. Ἐὰν μετεχειρίσθητε λέξεις τραχείας ἐν στιγμῇ ἐρεθισμού, δὲν εἶχον σκοπὸν νὰ ὑβρίσω. Ἀλλὰ ἐπιτρέπεται εἰς σὰς νὰ ἐλθῃτε καὶ νὰ εἴπητε ὅτι ἡ Βουλὴ μετεβλήθη εἰς πρατήριον; Ἐγὼ ἐχαρακτήρισα πολιτικὴν, σὲς χαρακτηρίζετε τὴν πορείαν προσώπων. Ἐλάλησεν ὁ κ. βουλευτὴς ἐκ Γόρτυνης καὶ περὶ τῶν αἰσθημάτων του πρὸς τὸν Ἑλληνικὸν λαόν, ἀλλὰ τάχα νομίζει, ὅτι δὲν ἔχομεν καθήκοντα καὶ ὑποχρεώσεις πρὸς τὴν πατρίδα ἡ νομίζει ὅτι μόνος προχρῆζε ἡλθαμεν εἰς τὸν τόπον τοῦτον; Ἀρὰ γε καὶ τὸν ἰδικὸν μας ὄνομα δὲν συνδέεται ἡμεῖς τὴν ἱστορίαν τοῦ τόπου ἡ στερούμεθα ἡμεῖς πατριωτισμοῦ; Ἐξήγησε νὰ διαλυθῇ ἡ Βουλὴ. Ἡμεῖς δὲν ἔχομεν τὸ δικαίωμα τοῦτο. Ἐὰν ὅμως εἴχομεν τὸ δικαίωμα τοῦτο, νομίζω ὅτι δὲν ἐπέστη εἰσέτι ὁ καταλήλως χρόνος, ὅπως διαλυθῇ ἡ Βουλὴ. Νομίζω, ὅτι δὲν δύναται νὰ γείνη ὁρῆσις τοῦ δικαιοκράτους τοῦτο, προτοῦ πεισθῇ τὸ Στέμμα, ὅτι ἡ ἐνεστώσα Βουλὴ δὲν δύναται νὰ ζήσῃ. Εἴπατε ὅτι φοβούμεθα τὰς ἐκλογάς. Καὶ ἄλλοτε τὸ εἶπατε αὐτὸ καὶ διεκηρύξατε μάλιστα ὅτι θὰ μᾶς σαρῶσιν τὸ λαϊκὸν ρεύμα. Ἐπῆλθον ὅμως αἱ ἐκλογαὶ καὶ ἂν ἀφίετο ἐλευθερία ἡ γνώμη τοῦ λαοῦ οἷα ἐξεδηλώθη κατὰ τὰς ἐκλογάς, βεβαίως δὲν θὰ ἐσχηματίζετε σὲς Κυβέρνησιν. Ὅταν ἔλθῃ ἡ στιγμή τῆς διαλύσεως, ὅ ἀντιμετωπίζομεν τὸν ἑλληνικὸν λαόν φέροντες ὡς ἐρόδια τὴν ἀλήθειαν. Εὐχόμεναι νὰ τὸν ἀντιμετωπίσῃτε καὶ σὲς φέροντες τὰ αὐτὰ ἐρόδια. (Χειροκροτήματα ἐκ τῆς δεξιᾶς).

ΜΑΚΕΔΟΝΙΚΑ

Ὁ ἐν Στρωμνίτῃ βούλγαρος ἐπίσκοπος, ἀπὸ πολλοῦ χρόνου προτεπάζει διὰ παντοίων μέσων νὰ ἐπιτύχῃ ἐκτὸς τῆς πόλεως τὴν ἀγορὰν οἰκοπέδου πρὸς ἀνοικοδόμησιν Σχολείου καὶ Μητροπόλεως. Αἱ πρὸς τοὺς ἰδιοκτητὰς προτάσεις ἀπερρίπτοντο πάντοτε μετὰ περιφρονησεως. Τέλος μετὰ πολλοὺς κόπους κατῴρθε δὲ ἀρθρόνως χρήματος νὰ δολοφῇ ἓνα τῶν πλείων εὐκαταστάτων τῆς πόλεως καὶ νὰ τοῦ πωλήσῃ εἰς τὸ κεντρικὸν μέρος καὶ εἰς θέσιν περιέβλεπτον πλησίον τῶν σχολείων καὶ τῆς ἑλληνικῆς ἐκκλησίας εὐρυχωροτάτον εἰκόπεδον. Τὸ τοιοῦτον μὲν ἐγνώσθη κατετάραξε τοὺς ἡμετέρους. Μέγας ἐγενήθη ἐρεθισμός κατὰ τοῦ ἰδιοκτητοῦ. Τὴν ἐπομένην ἡ Ἐφορὰ μετὰ τῆς Δημογεροντίας καὶ τῶν προκρίτων συνήλθον εἰς τὴν Ἱερὰν Μητρόπολιν καὶ ὁμοθυμῶς ἀπεφασίσαν ὅπως διὰ παντός μέσου ἐμποδίσουν τὴν ἀγορὰν τοῦ οἰκοπέδου. Αὐθρῶν δὲ συνελέγησαν 1300 ἰσραῖ, αἱ ὅποια καὶ ἐμετρήθησαν εἰς τὸν ἰδιοκτητὴν καὶ οὕτω τὸ οἰκοπέδον περὶ ἡν εἰς τὴν κατοχὴν τῆς κοινότητος. Ἡ ἀνωτέρω πατριωτικὴ πρᾶξις, ἡ τιμωρία τὴν πόλιν Στρωμνίτης καὶ τοὺς προκρίτους, γνωσθεὶς ἐνέπληξε τοὺς πάντας χαρὰς. Καταγχευόμενος ὁ βούλγαρος ἐπίσκοπος Γεράσιμος ἐκ τῆς ἀποτυχίας, ἀπεσφόρη καὶ ἐκλείσθη εἰς τὴν πλείον ἀπέντρον καὶ βρωμερὸν συνοικίαν τῆς πόλεως Μπαμολιμα, περιφρονημέ-

νος ὑπὸ τῶν ὀλίγων γύφτων ὁπαδῶν του.

Εἰς τὸν Βερολίνοιον «Ἀγγελικρόνον», γράφει ὁ ἐν Θεσσαλονίῃ ἀναποκρίτης αὐτοῦ τὰ ἐπόμενα περὶ τοῦ σημείου εἰς ὃ εὐρίσκονται αἱ ἐργασίαι διὰ τὰς μεταρρυθμίσεις: «Ὁ Χιλιπασσὸς δεικνύει διωρατικὴν μεγαλίαν συνδυαζομένην μετ' ἐπιδεξιότητος καὶ ἰκανότητος, γνωρίζει τὸ σοβαρὸν καὶ σπουδαῖον τὸ ἀνευρίσκει καὶ μετὰ ταχύτητος καὶ ἐνεργείας παραδειγματικῆς νὰ θεραπεύῃ τὸ κακόν. Εἰς τοὺς ἀκούραστους συνεργάτας του μετὰ τὴν ἐξέτασιν τοῦ πολλοῦ ὀλικοῦ τῶν ἐγγράφων θὰ ἔλθῃ εἰς φῶς, ὅτι οὐδὲν δύναται τις νὰ ἐπιθυμῇ καλλίτερον κύριον ἐν Μακεδονίᾳ ἀπὸ τὸν Τούρκον καὶ ὅτι εἶναι τέλειος. Δὲν ἔχει ὁμοθυμῶν ἐχει ἀνοικτὴν τὴν χώραν του εἰς τὸν Ἑυρωπαῖον ἀνευ ὅρων, εἰς ὃν διδῇ εὐκαιρίαν καὶ χρόνον ἐργασθῇ χωρὶς νὰ τὸν ἐνοχλῇ παντάπασιν. Ὁσον ἀφορᾷ τοὺς ἀριθμοὺς τῶν ἐγγραφένων διὰ τὴν χωροφυλακίαν εἰς τὸ Βιλαέτιον Θεσσαλονίκης ἔχουν ὡς ἐξῆς: 1000 Τούρκοι, 270 Ἑλλήνες, 112 Βούλγαροι, 55 Κουτσόβλαχοι καὶ 10 Ἑβραῖοι. Ὁ ἀριθμὸς ὁ ἀπαιτούμενος δὲν συνεπληρώθη εἰσέτι, ἀλλὰ καὶ οἱ Ἑυρωπαῖοι ἀξιοματικῶς τῶν δὲν ἀνεφάνισαν. Καὶ αὐτοὶ ἰταλὸς στρατηγὸς Δὲ Ἰζωρτζὶς μετὰ τοῦ ἐπιτελείου του στρατιωτικῶν ἀκολουθῶν τῶν Μεγάλων Δυνάμεων δὲν ἀνεφάνισαν. Καὶ αὐτοὶ ἔλασις του ἀπὸ ἐβδωμάδος ἀναμένεται ὡς βεβαία. Ἀλλὰ καὶ οὗτος ἀνέλθῃ καὶ τὸν ἀκολουθήσουσι εἰς τὴν εὐρωπαϊκὴν ἀξιοματικὴν τῆς χωροφυλακίας, θὰ εὐρεθῶσι πρὸ νέου τινὲς ἀνθρώποι. Διότι καὶ ἂν τινες ἐκ τούτων γνωρίζωσιν τὴν Τουρκικὴν, εἰσὶν ὅμως ἐντελὸς ξένος πρὸς τὰ Τουρκικὰ ἔθνη, τὴν Τουρκικὴν ὑπαρξίν, τὰς Τουρκικὰς διανοήσεις, πρέπει ὅθεν πρῶτον νὰ μελετήσωσι τὸν τόπον καὶ τοὺς ἀνθρώπους καὶ πρὸς τοῦτο ἀπαιτεῖται καιρὸς, ὃν ἀπαιτεῖται πρὸς πρᾶγμα πρὸς ἀνάπτυξιν του. Ὁ Ἀδριατικὸς πολιτικὸς πράκτωρ κ. Μύλλερ ἠρώτησεν ἐπὶ παρουσίᾳ μου πρὸς τινὲς ἡμερῶν τὸν Βέλγον τμηματάρχην Bureau, ὅστις ἀναδιόργανοι τὴν ἐνταῦθα ἀπυνομιαν καὶ ὅστις πλέον ἢ πέντε μῆνας εὐρίσκειται ἐν Τουρίκῃ, ἂν εἶναι εἰς θέσιν νὰ διδῇ διαταγὰς κτλ. Τουρκιστὶ, ὁ δὲ Βέλγος ἀπήντησεν ἀρνητικῶς.

ΕΞΩΤΕΡΙΚΑ

Ὁ ἰαπωνικὸς στόλος ἐβωμάρτισεν ἐν νέου τὸ Πόρτ-Ἀρθουρ. Τὰ ρωσικὰ πλεμικά ἐξῆλθον τοῦ λιμένος καὶ ἀπῆλθον εἰς τὸ ἐξωτερικὸν πύρ. Ἡ ναυμαχία διήρκεσεν ἐπὶ μίαν καὶ πλέον ὥραν. Ἐν ἰαπωνικὸν θεωρητικὸν ἐβλάθη σπουδαίως. Καὶ οἱ Ῥῶσοι ὑπέστησαν ζημίαν καὶ ἔσθον ἀρκετοὺς τραυματίας.

— Ἡ ἀΝταίλου Ἐξπρεσς δημοσιεύει τηλεγράφημα τοῦ ἐν Τούκῳ ἀναποκρίτου τῆς, κατὰ τὸ ὅπετον ὁ ἐνθουσιασμός τῶν πρώτων ἡμερῶν ἡλκτιώθη ἐν Ἰαπωνίᾳ. Ἡ κοινὴ γνώμη δυσανασχετεῖ διὰ τὴν βραδύτητα τῶν πλεμικῶν ἐπιχειρήσεων.

— Βεβαίως ὅτι οἱ Ἰάπωνες προχωροῦν εἰς τὴν Κορέαν. Ἀπὸ δύο ἡμερῶν κατέχουν ἐν ὁλοκλήρῳ ὤλην τὴν ἐπαρχίαν Φιού-Γιάγκ.

— Μερίστη συγκίνησις ἐπικρατεῖ ἐν Πετροπόλει κηρυχθείσης τῆς Κρονστανδῆς κατὰ διαταγὴν τοῦ Τσάρου εἰς κατάστασιν πολιορκίας. Τὸ αὐτὸ θὰ γίγῃ κατὰ τὴν ἐβδομάδα ταύτην καὶ εἰς Πετρούπολιν ἐπὶ τῷ σκοπῷ παρεμποδίσαις ἀπειλούμενων ἐπαναστατικῶν παραγῶν.

— Τηλεγραφοῦν ἐκ Κηπίου, ὅτι ἡ Πύλη ἀνεκάλεσεν ἐξ Ἀλβανίας τὸν Σεμὴ πασά, ἐνέκρινεν ἤδη καὶ τὸ αἶτημα τῶν Ἀλβανῶν, ἵνα τὴν ἀπαλλάγῃ αὐτὸν ἐκ τοῦ νέου πρῶτον ἐπὶ τῶν κτηνῶν, ὅστις καὶ ἐπρόκλεισε κυρίως τὰς τελευταίας παραγὰς. Ὁ σχετικὸς πρὸς τοῦτο ἰσχυρὸς ὑπογραφεὶς ὑπὸ τοῦ Σουλτάνου ἐφημερίστῃ ἰσχυρὸν διὰ τὰ διαμερίσματα Ἰπὲκ καὶ Πρισρένης. Ἐλπίζεται ὅτι κατόπιν τούτου ἡ τάξις ἐν Ἀλβανίᾳ δὲν θὰ διασαλευθῇ ἐκ νέου.

— Αἱ Ἰταλικαὶ ἐφημερίδες παρατηροῦσιν ὅτι ἐξαιρουμένη ἡ συγκέντρωσις Ἀδριατικῶν στρατευμάτων πρὸς τὰ σύνορα τοῦ Νοβ-Παζάρ.

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΔΑΝΕΙΟΝ ΚΤΗΜΑΤΙΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ

Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν νόμων ΦΚΣΤ' τῆς 11 Ἀπριλίου 1859 καὶ ΒΥΕΑ' τῆς 8 Ἰανουαρίου 1897, λαχειοφόρον εἰς τραπέζικα γραμματία κεφάλαιον 20,500,000, διηρημένον εἰς 205,000 ὁμολογίας δραχμῶν 100 ἑκάστη ἐπὶ τόκῳ ἐτησίῳ πρὸς δρ. 2 1/2 ο) μετὰ λαχνῶν, σύνολον τῶν καταβλητέων λαχνῶν δραχμ. 10,925,000, ἔκδοσις εἰς δημοσίαν ἐγγράφην 105,000 ὁμολογιῶν.

τῇ ἐκδόσεως καθ' ὁμολογίαν Δρ. 100.—

Χαρτόσημον » 0.50

Σύνολον Δραχμαὶ 100.50 καταβλητέα κατὰ δόσεις ὡς ἑξῆς:

Α' δόσις δρ. 25.50 κατὰ τὴν ἐγγράφην ἀπὸ 10 μέχρι 20 Μαρτίου 1904. [ἐξῆς:

Β' » 25.— ἀπὸ τῆς 1ης μέχρι τῆς 5ης Μαΐου 1904.

Γ' » 25.— ἀπὸ τῆς 1ης μέχρι τῆς 5ης Σεπτεμβρίου 1904.

Δ' » 25.— ἀπὸ τῆς 1ης μέχρι τῆς 5ης Νοεμβρίου 1904.

Δρ. 100.50

ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΔΑΧΝΩΝ

Λαχνοὶ κατὰ τὸ ἔτος 1904. Τρεῖς κληρώσεις.

I Ἰουνίου			I Ὀκτωβρίου			I Δεκεμβρίου		
Ὁμολογία μετὰ λαχνῶν	Λαχνοὶ	Σύνολον λαχνῶν	Ὁμολογία μετὰ λαχνῶν	Λαχνοὶ	Σύνολον λαχνῶν	Ὁμολογία μετὰ λαχνῶν	Λαχνοὶ	Σύνολον λαχνῶν
1	50000	50000	1	50000	50000	1	50000	50000
5	3000	15000	5	3000	15000	5	3000	15000
10	1000	10000	10	1000	10000	10	1000	10000
16		75000	16		75000	16		75000

Λαχνοὶ ἀπὸ τοῦ ἔτους 1903—1918. Τέσσαρες κληρώσεις κατ' ἔτος.

I Φεβρουαρίου *			I Ἰουνίου			I Ὀκτωβρίου			I Δεκεμβρίου		
Ὁμολογία μετὰ λαχνῶν	Λαχνοὶ	Σύνολον λαχνῶν	Ὁμολογία μετὰ λαχνῶν	Λαχνοὶ	Σύνολον λαχνῶν	Ὁμολογία μετὰ λαχνῶν	Λαχνοὶ	Σύνολον λαχνῶν	Ὁμολογία μετὰ λαχνῶν	Λαχνοὶ	Σύνολον λαχνῶν
1	50000	50000	1	50000	50000	1	50000	50000	1	50000	50000
5	3000	15000	5	3000	15000	5	3000	15000	5	3000	15000
10	1000	10000	10	1000	10000	10	1000	10000	10	1000	10000
16		75000	16		75000	16		75000	16		75000

* Κατὰ τὸ ἔτος 1905 ἡ κληρώσις αὕτη ἐνεργηθήσεται τῇ 1ῃ Μαρτίου.

Λαχνοὶ ἀπὸ τοῦ ἔτους 1919—1928. Τρεῖς κληρώσεις κατ' ἔτος.

I Φεβρουαρίου			I Ἰουνίου			I Δεκεμβρίου		
Ὁμολογία μετὰ λαχνῶν	Λαχνοὶ	Σύνολον λαχνῶν	Ὁμολογία μετὰ λαχνῶν	Λαχνοὶ	Σύνολον λαχνῶν	Ὁμολογία μετὰ λαχνῶν	Λαχνοὶ	Σύνολον λαχνῶν
1	50000	50000	1	50000	50000	1	50000	50000
5	3000	15000	5	3000	15000	5	3000	15000
15	1000	15000	25	1000	25000	15	1000	15000
21		80000	31		90000	21		80000

Λαχνοὶ ἀπὸ τοῦ ἔτους 1929—1938. Τρεῖς κληρώσεις κατ' ἔτος.

I Φεβρουαρίου			I Ἰουνίου			I Δεκεμβρίου		
Ὁμολογία μετὰ λαχνῶν	Λαχνοὶ	Σύνολον λαχνῶν	Ὁμολογία μετὰ λαχνῶν	Λαχνοὶ	Σύνολον λαχνῶν	Ὁμολογία μετὰ λαχνῶν	Λαχνοὶ	Σύνολον λαχνῶν
1	50000	50000	1	50000	50000	1	50000	50000
3	2000	9000	10	1000	10000	3	3000	9000
11	1000	11000				11	1000	11000
15		70000	11		60000	15		70000

Λαχνοὶ ἀπὸ τοῦ ἔτους 1939—1943. Δύο κληρώσεις κατ' ἔτος.

1 Ἰουνίου			1 Δεκεμβρίου		
Ὁμολογία μετὰ λαχνῶν	Λαχνοὶ	Σύνολον λαχνῶν	Ὁμολογία μετὰ λαχνῶν	Λαχνοὶ	Σύνολον λαχνῶν
1	50000	50000	1	50000	50000
5	3000	15000	5	3000	15000
10	1000	10000	10	1000	10000
16		75000	16		75000

των λαχρών γίνεται των μεν κληρουμένων κατά τήν Α' εξαμηνίαν τῇ 30 Ἰουνίου, τῶν δὲ κληρουμένων κατά τήν Β' εξαμηνίαν τῇ 30 Δεκεμβρίου ἐκάστου ἔτους. Εἰς τὰς μετὰ λαχρῶν κληρουμένας ὁμολογίας καταβάλλεται πρὸς ἐξόφλησιν μόνον ὁ λαχνός.

Ἡ πληρωμὴ τῶν εἰς τὸ ἄρτιον ἢ μετὰ λαχρῶν ἐξοφλητέων ὁμολογιῶν γίνεται ἐπὶ τῇ προσχωγῇ τοῦ τίτλου τῆς ὁμολογίας, φέροντος προσηρτημένα πάντα τὰ μεταγενεστέρως λήξεως τῆς ὥρισμένης διὰ τὴν πληρωμὴν ἡμέρας τοκομεριδία. Τὰ ἐλλείποντα ἐκ τῶν τοκομεριδίων τούτων ἐκπίπτουνται ἐκ τοῦ πληρωτέου κεφαλαίου ἢ λαχνοῦ.

Ἡ ὑπηρεσία τοῦ Δανείου γίνεται παρὰ τῇ Ἐθνικῇ Τραπεζῇ καὶ τοῖς Ὑποκαταστήμασιν αὐτῆς.

Αἱ ἐκάστοτε κληρώσεις, ὧν μετέχουσιν ἀπ' ἀρχῆς αἱ 205,000 ὁμολογίαι, ἐνεργηθῆσονται κατὰ τοὺς συνημμένους πίνακας.

Αἱ κληρώσεις γίνονται δημοσίᾳ ἐν τῇ Στοᾷ τοῦ ἐν Ἀθῆναις Καταστήματος τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς τῆς Ἑλλάδος ἐνώπιον τοῦ Διοικητικοῦ αὐτῆς Συμβουλίου, συμπαρασταμένου τοῦ Βασιλικοῦ Ἐπιτρόπου καὶ Ἐπιτροπῆς ἀποτελουμένης ἐκ τοῦ Προέδρου τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου, τοῦ Προέδρου τοῦ Ἀρείου Πάγου, τοῦ Νομάρχου Ἀττικῆς καὶ τοῦ Διευθυντοῦ τῆς Ἀστυνομίας.

Οἱ κληροὶ θέλουσι τοποθετηθῇ ἐκ τῆς κληρωτέας πρὸ τῆς πρώτης κληρώσεως μετὰ προηγουμένην ἐξέλεξιν ἐνώπιον τοῦ Συμβουλίου τῆς Τραπεζῆς, τοῦ Βασιλικοῦ Ἐπιτρόπου καὶ τῆς ἐν τῇ προηγουμένη παραγράφῳ ἀναφερομένης ἐπιτροπῆς.

Μεθ' ὃ ἡ κληρωτὶς κλείεται διὰ δύο κλειδῶν, ὧν τὴν μίαν φυλάττει ὁ Διοικητὴς τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς καὶ τὴν ἑτέραν ὁ Βασιλικὸς Ἐπίτροπος, καὶ σφραγίζεται διὰ τῶν σφραγίδων τοῦ Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου, τῆς Νομαρχίας Ἀττικῆς, τοῦ Διοικητοῦ τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς καὶ τοῦ παρὰ τῇ Τραπεζῇ Βασ. Ἐπιτρόπου.

Καθ' ἐκάστην κληρωτὶν ἀνοίγεται ἡ κληρωτὶς μόνον μετὰ προηγουμένην βεβαίωσιν τοῦ ἀλυμάντου τῶν σφραγίδων ὑπὸ τῆς ἀνωτέρω Ἐπιτροπῆς, σφραγισμένη καὶ κλεισμένη αὐτὴς μετὰ τὸ πέρας τῆς κληρώσεως.

Τὸ δάνειον ἐξοφληθῆσεται ἐντὸς πεντήκοντα πέντε ἔτων ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ οἰκείου χρεωλυτικοῦ πίνακος τῶν εἰς τὸ ἄρτιον ἐξοφλουμένων ὁμολογιῶν κληρουμένων κατὰ τὴν κληρωτὶν τῆς 1 Δεκεμβρίου ἐκάστου ἔτους. Ἡ πρώτη κληρωτὶς ὁμολογιῶν εἰς τὸ ἄρτιον θέλει γίνεαι τῇ 1 Δεκεμβρίου 1903.

Ἐὰν ἐγγραφῶσιν ὁμολογίαι πλείονες τῶν ἐκδιδομένων εἰς δημοσίαν ἐγγραφήν 105,000, ἡ Διοίκσις τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς ἐπιφυλάσσει ἐαυτῇ τὸ δικαίωμα τῆς κατανομῆς, ἐνεργηθῆσομένης πρὸ τῆς προθεσμίας τῆς Β' δόσεως.

Ἡ καταβολὴ τῶν ἐπομένων τῇ πρώτῃ δόσει καὶ ἡ παράδοσις τῶν προσωρινῶν καὶ τῶν ὀριστικῶν τίτλων γινήσεται κατ' ἐπιλογὴν τοῦ ἐγγραφέντος ἢ παρὰ τῷ ἐν Ἑλλάδι καταστήματι, ἔνθα ἐγένετο ἡ ἐγγραφή, ἢ παρὰ τῷ κεντρικῷ καταστήματι τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς.

Κατὰ τὴν ἀνταλλαγὴν τῶν προσωρινῶν τίτλων πρὸς τοὺς ὀριστικούς ἢ Τράπεζα δύναται ὅπως μὴ τηρήσῃ τὴν ταυτότητα τῶν ἀριθμῶν.

τοῦ νέου σιδηροδρόμου μέχρι
Τὰ ἐγκαίνια Λαρίσης ἐτελεσθῆσαν τὸ παρελθὼν Σάββατον μετ' ἐπισημότητος ἐν Χαλκίδι. Πιχευρέθη ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς μετὰ τῆς Β. Οἰκογενίας, τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον καὶ πολλοὶ ἄλλοι κεκλημένοι εἰς οὗς ὁ δῆμαρχος καὶ ἡ πόλις τῶν Χαλκιδέων παρεσκεύασαν ἐνθουσιώδη ὑποδοχὴν. Κατὰ τὸ παρατεθέν γεῦμα εἰς τῶν συμβολίων προσεφώνησε τὸν Βασιλέα καὶ ἀνέπτυξε ὁποῖων ὠφελιμμάτων παραίτιος θὰ γίνῃ ὁ νέος σιδηροδρόμος ὁπότεν ἀποπερατωθῇ μέχρι Λαμίας καὶ Λαρίσης. Ὁ Βασιλεὺς συνεχάρη τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς ἐταιρίας διὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τοῦ τμήματος μέχρι Χαλκίδος καὶ Θηβῶν. Τὸ μέχρι Λεβαδείας τμήμα θὰ παραδοθῇ εἰς κοινὴν χρῆσιν μετὰ δύο μῆνας. Τὴν κατασκευὴν τοῦ σιδηροδρόμου τούτου εἶχε σχεδιάσει ὁ ἀείμνηστος Τρικούπης. Ἐνεκα ὁμῶς τῆς πτωχεύσεως τῆς πρώτης ἐταιρίας ἔμειναν ἀσυντέλεστον τὸ ἔργον ὅπερ κατὰ τὸ πόλεμον τοῦ 1897 μεγάλως ἤθελε προσφέρει εὐκολίας καὶ διὰ τὴν κινητοποίησιν τοῦ στρατοῦ καὶ διὰ τὰς ἄλλας ὑπηρεσίας. Ὅταν δὲ ἐνωθῇ μετὰ τῶν τουρκικῶν σιδηροδρόμων καὶ μετὰ τῆς Εὐρώπης πολὺ θὰ προσπορίσῃ εἰς τὸ ἑλληνικὸν Κράτος ὠφελήματα.

Οἱ Ἕλληνες βουλευταὶ οἱ ὁποῖοι ἀπεφάσισαν ἐπωφελοῦμενοι μιᾶς διακοπῆς τῶν ἐργασίων τῆς Βουλῆς, νὰ ἐπισκεφθοῦν τὴν Μακεδονίαν, γίνονται καὶ ἡμέραν περισσότερον καὶ φέρεται ὅτι ἡ ἐκδρομὴ αὐτὴ θὰ στεφθῇ ἐπὶ τέλους ἀπὸ τὴν ἐπιτυχίαν τὴν ὁποῖαν ἀξίζει.

Δέκα, δεκαπέντε ἄνθρωποι, φέροντες ὡς κυριώτερον ἀποσκευὴν τὸν πόθον τῆς σπουδῆς, μιᾶς χώρας, τὴν ὀρεξιν τῆς ἐξετάσεως αὐτῆς ὑπὸ ὅλας τὰς ἐπὶφύσεις, τὴν πρόθεσιν νὰ ἐμβιβάζουν εἰς τὰς αἰτίας τῶν πρῶτων, ἐπικοινωνοῦντες εἰς τὰς ἀπορίας καὶ ἀνταλλάσσοντες τὰς σκέψεις καὶ τὰ συμπεράσματά των, θ' ἀποκαλύψουν καὶ εἰς ἐαυτοὺς καὶ εἰς τοὺς ἄλλους Ἕλληνας μίαν Μακεδονίαν ἄγνωστον ἕως τῶρα διαφορετικὴν ἀπὸ ὅ,τι τὴν φανταζόμεθα, καθάραν ἀπὸ ἀμφιβολίας, ἀλλοίαν ἀπὸ ἐκείνην τὴν ὁποῖαν μεταδίδουν εἰς τὰς ἐφημερίδας των περαστικοὶ Εὐρωπαῖοι δημοσιογράφοι, ἀγνωστὴς τὸν τόπον μέχρι τῆς χθὲς καὶ ἄγνωστοι εἰς αὐτὸν ἀκόμη καὶ σήμερον. Οἱ Ἕλληνες εἴμεθα δύσκολοι εἰς ἀπομακρύνσεις ἀπὸ τὴν πατρίδα μας, ὅταν δὲν μᾶς ὑποχρεώσῃ πρὸς τοῦτο ὁ ἄγων τῆς ζωῆς. Γύρω μας ὑπάρχουν χώραι, ὅπου ἡ γλῶσσά μας κυριαρχεῖ, τὰ ἥθη καὶ τὰ ἔθιμά μας ἀνθίστανται εἰς τὴν ἐπιδρομὴν τῶν αἰώνων καὶ τῶν ἀνθρώπων, ὅπου αἱ ἰδέαι μας ἔμειναν ἀγνόηται μάλιστα καὶ στερεώτεροι καὶ ὅμως αἱ χώραι αὗται μᾶς εἶναι σχεδὸν ξένοι καὶ ἄγνωστοι, ἢ τοῦλάχιστον παρουσιάζονται εἰς τὰ μάτια μας διὰ μέσου ξένων μεροληπτικῶν καὶ ἀνεπιστημονῶν φαντῶν. Ἡ διείσδυσις εἰς τὰς χώρας αὐτάς εἶναι ἔργον κοινῆς ὠρελείας. Ἀρκεῖ οἱ ἄνθρωποι οἱ ὁποῖοι εἰσδύουσι νὰ ἔχουν ἀνοικτὰ τὰ μάτια των, νὰ ζοῦν τὴν ζωὴν τῶν ἐντυπώσεων, νὰ γνωρίζουν νὰ σκέπτονται, νὰ ἀγαποῦν τὸν ἐνθουσιασμὸν καὶ νὰ ὑποφέρουν ὅπου βλέπουν τὴν ὁδὸν.

Ἀπὸ προχθὲς συμφώνως πρὸς τὴν διακήρυξιν τῆς Ἐθνικῆς Τραπεζῆς ἐξετέθη εἰς δημοσίαν ἐγγραφήν τὸ νέον κτηματικὸν δάνειον, οὗ ἡ προθεσμία λήγει τὴν 20 τρ. μηνός. Ἡ πρώτη ἡμέρα ἐστέθη ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας, διότι μέχρι τῆς ἐσπέρας, συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν πρὸ ἡμερῶν γενομένων εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν δηλώσεων, ἐκαλύφθησαν τὰ τρία τέταρτα αὐτοῦ.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν διώρισεν ἐπιτροπὴν ἀξιωματικῶν διὰ ν' ἀποφανθῇ ὀριστικῶς περὶ τοῦ ἀρμοδιωτέρου συστήματος τηλεβόλων καὶ ὀπλων πρὸς ὀπλισμὸν τοῦ στρατοῦ. Τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς, ὡς λέγεται, θὰ ἐκπράσωσιν ἕκαστον χωριστὰ ποῖον ὄπλον θεωρεῖ ὡς τὸ καταλλήλοτερον.

Προήχθησαν εἰς τὸν Σταυρὸν τῶν Ταξιάρχων οἱ κ. κ. Μ. Σάουρωτ διευθυντὴς τῶν Δημ. Ἔργων καὶ Α. Τριανταφυλλίδης ἐπιθεωρητὴς αὐτῶν καὶ εἰς τὸν Χρυσὸν Σταυρὸν ὁ κ. Ι. Ἰσιγόνης. ἀπεεμήθη δὲ ὁ ἀργυρὸς εἰς τὸν κ. Δ. Ἀραβαντινόν.

ΔΙΑΦΟΡΑ

Ἀρίκετο ἐξ Ἀλεξανδρείας ὁ κ. Χριστόδ. Καρέτσης καὶ ἀνεχώρησε διὰ Βίτσαν καὶ ἐκ Μακεδονίας ὁ κ. Γεώργ. Παπανικολάου, ὅστις ἀνεχώρησε δι' Ἀρτσιάναν.

Ἀνεχώρησε δι' Ἰωάννιναν ὁ κ. Ἀρ. Καστάνης, φοιτητὴς τῶν Φυσ. Ἐπιστημῶν καὶ ὁ κ. Ν. Ἀλιεῖς. Ἀρίκετο ἐκ Δαρδανελίων οἱ ἀδελφοὶ κ. κ. Νικόλ. καὶ Νέστωρ Σαγιάννος, ἐξ Ἰωαννίνων ὁ κ. Γ. Μελάς καὶ ἐκ Βίτσης ὁ κ. Κωνστ. Στεφανίδης.

Ἀνεχώρησε διὰ τὴν Ἀπὸ Ἀνατολὴν ὁ κ. Ἀρτσιάνης κ. Φίλιππος Βαγτέρης, καὶ δι' Ἀρτσιάναν ὁ κ. Κωνστ. Διούμας φοιτητὴς τῆς Νομικῆς, δι' Ἰωάννιναν δὲ ὁ κ. Γεώργ. Βλαχλίδης διδάκτωρ τῆς Νομικῆς.

Ὁ ἐξ Ἰωαννίνων κ. Γεώργιος Σκόλος διωρίσθη ὑπάλληλος τοῦ σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν Χαλκίδος. Συγχάρομεν ὁλοφύως τὸν λαμπρὸν νέον καὶ πατριωτὴν καὶ τοῦ εὐχόμεθα εὐλοκίαν τὴν πρόδον καὶ προαγωγὴν.

Ἐξ ὅσων ὄντως καὶ ὑποπῆσαν ἐποφὴν διδακτικὴν ὑπῆρξεν ἡ προχθὲς ἐν τῷ Φιλολογικῷ Συλλόγῳ «Παρνασσὸς» ἀπαγγελεῖσα ἐνώπιον πολυπλήθους καὶ ἐκλεκτοῦ ἀκροατηρίου μελέτη ὑπὲρ τῶν Μακεδονικῶν ὑπὸ τοῦ ὑπολογιστοῦ τοῦ προσωποῦ κ. Βλάση, ὅστις δι' αὐτῆς ἐγένετο διερμηνεύς τῶν αἰσθημάτων οὐ μόνον τῶν ἐλευθέρων Ἑλλήνων, ἀλλὰ καὶ σὺν πάντοτε τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Κατέδειξε δι' ἀναμφισβήτητων ἱστορικῶν γεγονότων ὅτι ἐνός μὲν τὰς περιγραφὰς, ἐφ' ὧν ἐρείδομενοι θεωροῦμεν τὴν Μακεδονίαν ὡς καθαρῶς ἑλληνικὴν χώραν, ἀπ' ἑτέρου δὲ τῶν τῶρον, καὶ ὅν ἐφ' ἑξῆς δέον νὰ γίνηται ἡ πνευματικὴ ἐργασία ἐν τῇ τοῖς σχολείοις καὶ γυμνασίοις, ὅσον ἀφορᾷ τὴν διδασκαλίαν τῆς ἱστορίας καὶ γεωγραφίας τῆς

Μακεδονίας, ὑπὲρ τῆς ὁποίας πρέπει νὰ διεξαχθῇ ἐθνικὴ ἐν τῷ μέλλοντι ἐργασία, ὅπως διεκδικηθῶσι ἀποτελεσματικῶς τὰ ἀναμφισβήτητα τοῦ Ἑλληνισμοῦ δίκαια.

Ἐπιστέλλουσιν ἡμῖν ἐκ Δροβιάνης τῆς Ἡπείρου, ὑπὸ ἡμερομηνίαν 27 Φεβρουαρίου, ὅτι τὴν παρελθούσαν Δευτέραν ἐν πομπῇ μεγαλοπρεπεῖ ἐγένετο ἡ κηδεία τοῦ νεαροῦ καὶ ἀτυχοῦς Πάνου Ν. Τσοῦνη, ἐν μέσῳ πυκνοῦ πλήθους ἐκδηλοῦντος τὴν ἀγάπην καὶ τὴν ἐκτίμησιν, ἣν ἔτρεφον οἱ κάτοικοι Δροβιάνης πρὸς τὸ πρόσωπον τοῦ μεταστάντος. Ἡ νεκρώσιμος αὐτοῦ ἀκολουθία ἐψάλη κατανοκτικώτατα ἐν τῷ τοῦ Ἀγίου Ἀθανασίου ναφ, ἐνθα ὁ διευθυντὴς τῶν εκπαιδευτικῶν κ. Π. Παπαναστασίου ἐξεφώνησε τὸν ἐπικείμενον λόγον ἐπισπάσας τὰ δάκρυα τῶν συνελθόντων καὶ συγκινητὰς βαθεῶς τὸ πολυπληθὲς ἀκροατήριον. Ἡ ἀνυπολόγιστος αὐτῇ συμφορὰ, οὐ μόνον τοὺς φίλο-στόργους γονεῖς καὶ οἰκείους ἐδύβησεν εἰς ἀμύθητον πένθος, ἀλλὰ καὶ πάντας τοὺς συγγενεῖς καὶ συμπατριώτας, διότι ὁ ἀτυχὴς Τσοῦνης ἦν ἀπόφοιτος τῆς Ἑμπορικῆς σχολῆς Χάλκης, κάτοχος γλωσσῶν, σημειῶν, τῶ ἥθος, γλυκὺς, εὐπροσήγορος, φιλαλήθης, εὐλαβὴς, ἄριστος κατὰ τὴν ἀνατροφὴν, μόρφωσιν, κλπ.

Ἡ ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

γνωστοποιεῖ

ὅτι κατετέθη παρ' αὐτῇ τὸ ἀπαιτούμενον πρὸς τὴν πληρωμὴν τοῦ τοκομεριδίου λήξεως 1 Ἀπριλίου 1904 (ν) τῶν ἐξῆς Ἐθν. Δανείων.

α) Παγίου (Rente) 4, ο) 1889 ἢ φρ. 4. 40.

β) Κεφαλαιώσεως (Funding) 5, ο) 1883 ἢ φρ. 3. 50

Ἐν Ἀθῆναις, τῇ 11 Μαρτίου 1904

(Ἐκ τοῦ Γραχείου)

ΤΡΑΠΕΖΑ

ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ ΤΗΣ

ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἰδρυθεῖσα τῷ 1873

Κεντρικὸν ὑποκατάστημα ἐν Κων(πόλει)

Ὑποκαταστήματα ἐν Πειραιῇ, Πάτραις

καὶ Βόλῳ

Παράρτημα ἐπὶ τῆς οδοῦ Ἐρμού

Ἐνεργεῖ : Ἀγοραπωλησίας Συναλλάγμα-
τος καὶ Χρυσοῦ. — Ἐκδίδει πιστωτικὴν ἐπιστο-
λὴν, ἐπιταγὰς ἐπὶ τῶν Ὑποκαταστημάτων καὶ
τῶν ἐν τῷ ἐσωτερικῷ καὶ ἐξωτερικῷ ἀνταπο-
κριτῶν της. — Προεξοφλήσεις. — Εἰσπράξεις ἐπι-
ταγῶν φορτωτικῶν, τοκομεριδίων κλπ. — Ἀγο-
ρὰν καὶ πώλησιν τίτλων ἐνταῦθα καὶ ἐν τῷ ἐ-
ξωτερικῷ.

Λέγεται καταθέ- εἰς πρώτην ζήτησιν 3 ο)ο
σεις εἰς τραπε- μετὰ τρεῖς μῆνας 3 1/2 ο)ο
ζογραμμάτια μετὰ ἐξ μῆνας 3 1/2 ο)ο
πληρώσεως | » ἐν ἔτος 4 ο)ο
» 2 ἔτη καὶ ἐπ. 5 ο)ο

Διὰ καταθέσεις εἰς χρυσὸν ἢ Τράπεζα πλη-
ρώνει τόκον ἀνώτερον.

Ταμιευτηριον. Λέγεται καταθέσεις ἀποδο-
τέας εἰς πρώτην ζήτησιν μετὰ τόκον 4 ο)ο.

Ἀνατοκιστικαὶ Καταθέσεις. Ὅπως ἐνθαρρύνῃ
τὸ πνεῦμα τῆς οἰκονομίας παρὰ τῷ Λαφῷ ἐν Ἑλ-
λάδι ἡ Τράπεζα Βιομηχανικῆς Πίστεως τῆς
Ἑλλάδος ἐγκαίνιαζεν τὴν νέαν ὁδὸν διὰ πι-
στωτικὴν ἰδρυμὰ ὑπηρεσίαν ταύτην, δεχομένη :

1ον Κατὰ μνηνιαίας 10 μέχρι 100 δραχμῶν.

2ον » ἐφ' ἅπασι 1000 μέχρι 100,000 δρ.

Διὰ μνηνιαίαν κατὰ- 5 ἔτη Δρ. 673.27

θεσιν Δρ. 10 10 » » 1514.31

Πληρώσει ἡ Τρά- 15 » » 2564.94

πέζα μετὰ 20 » » 3877.40

Καταθέσεις Δραχ. 1,000 ἐφ' ἅπασι ὑπερδι-
πλασιάζονται μετὰ 15 ἔτη ἀναβιβάζομένη

εἰς Δρ. 2,078.92.

Διὰ τῶν ἀνατοκιστικῶν καταθέσεων πᾶς τις
δύναται νὰ ἐτοιμάσῃ : **Προῖκα, Σύνταξιν**

ἢ Κεφάλαιον.

Καταθέσεις ἀνατοκιστικαὶ γίνονται δεκταὶ
καὶ παρὰ τοῖς ὑποκαταστήμασι καὶ παρὰ τοῖς
κυριώτεροις ἀνταποκριταῖς τῆς Τραπεζῆς.

Ὁ αἰτὼν θέλει λαμβάνει σχετικὸν βιβλίον
περιέχον τὸν κανονισμὸν καὶ τοὺς πίνακας.
Πᾶσα πληροφ. δι' ἀλληλογραφίας ἢ προ-
φορικῶς παρὰ τῇ Τραπεζῇ.